

CONTENTS

INHALT

TABLE DE MATIÈRES

INDICE

INDICE

СОДЕРЖАНИЕ

AUTHORS

AUTOREN

AUTEURS

AUTORI

AUTORES

ABTOPI

1

BERNASCONI, Reno: Gedanken zur Hydrobidenfauna Ungarns	719	KRAUTHAUSEN, Bernd: Principles of speleogenetic patterns in a North Alpine karst	761
BOSAK, Pavel: Paleokarst - a key to paleogeography and stratigraphy of continental periods	716	LEE, Byung-Hoon: Speleology in Korea with special reference to biological surveys	762
COLLIGNON, Bernard: Les karsts hydrothermaux d'Algérie	758	LEMKO, Ivan - KAZANSKY, Yuri - LEMKO, Olga: Organization principles of salt mine speleotherapy	780
DE ANGELIS, Maria Cristina - NINI, Roberto - ROSSI, Alberto: La grotta Dei Cacci Presso Narni (Tr) - Umbria, Italia (resume p.688)	742	LEMKO, Olga - LEMKO, Ivan: Speleotherapy as a method of asthma bronchiale prophylaxis	781
DELTSHEV, Christo D.: Conservation problems of the Bulgarian cave fauna	778	MALTSEV, Vladimir A.: The influence of season changes of the cave microclimate to the gypsum genesis (resume p.658)	813
DEMÉK, Jaromír: Periglacial processes in karst regions (resume p.656)	732	MALTSEV, Vladimir A. - MALISHEVSKY, Dmitriy I.: About the hydrothermal stage on the later part of evolution of the Gupp-Coutunn cave system (resume p.649)	815
DUBLYANSKY, Yuri - HEVESI, Attila - HROMAS, Jaroslav - KRAUS, Sándor - MACHANYKOVA, Vera - MIKHAILOV, Vasil - MUCKE, Dieter - SANYAKOVA, Vala - SZÉKELY, Kinga - T. BOLNER, Katalin: Tyuya-Muyun (USSR, Kirghizia - preliminary results of the speleological researches carried out by the international expedition in 1989)	825	MENICHETTI, Marco: Hydrogeology of M.Cucco karst system in Central Italy	748
EBERHARD, Stefan M.: Tasmanian cave fauna	720	PALACIOS VARGAS, José Gpe.: New records of cave Collembola from the neotropical region and notes on their origin and distribution	734
ESCOLÀ, Oleguer: Los coleópteros cavernícolas del Levante español. Consideraciones biogeográficas	743	PISKULA, Michal: Cave diving part of the Czech Speleological Society Rescue Service	731
FILIPPOV, Andrey: Cave geology of the Baikal Lake Shore (resume p.583)	807	POULIANOS, Nickos A.: Further data on the lower middle pleistocene Petrakona Cave	785
FRANTZ, A. Peri: Caves, conservation and children (resume p.677)	788	RAKVIASHVILI, Kiazo: Caves in the South Okriba thrust zone, Western Georgia (in Russian, resume p.667)	810
GADERMAYR, Wolfgang: Wasserversorgung des Salzburger Beckens mit Karstwasser aus dem Tennen- und Hagengebirge Austria	783	RÍČNY, D. - SLAVÍK, P. - VONDRAČKOVÁ, J. - ZÍDKOVÁ, A.: A confrontation of speleotherapy and climatherapy in school-children with respiratory allergies	782
GALDENZI, Sandro - MENICHETTI, Marco: Evolution of underground karst systems in the Umbria Marche Apennines in Central Italy	745	SÁRVÁRY, István: Estimation of velocities for tracer experiments (resume p.651)	722
GÁDOROS, Miklós: The physical system of speleoclimate	752	SKRIVÁNEK, František: L'importance des escapes souterrains historiques et de leur protection	794
GÁDOROS, Miklós: Measurement of atmospheric pressure differences in the Vass Imre cave	775	STENSON, R. E.: The morphometry of gypsum tents Cape North, Cape Breton Island, Nova Scotia, Canada	751
GÁDOROS, Miklós: On the ionisation of cave air	776	de SWART, Herman W. - van der PAS, Jan-Paul: Karst in the Netherlands	792
GIUNCATO, Luigi Dante: Considerazioni sull'uso dell'aro in grotta	817	SZÉKELY, Kinga: The cave registration system of the Speleological Institute	802
HENNE, Peter - KRAUTHAUSEN, Bernd: Observation of tectonic parameters from computations of cave-survey-data	724	SZUNYOGH, Gábor: Theoretical investigation of the development of spheroidal niches of thermal water origin Second approximation (resume p.648)	766
HOLL, Balázs - KÉRDŐ, Péter: Analysis of air flow and pressure data records of Vass Imre cave	755	SZUNYOGH, Gábor: Stability analysis of the Anna cave, Lillafüred (resume p.648)	769
ILMING, Heinz: Höhendarstellungen als ambivalentes Thema in der bildenden Kunst	740	T. BOLNER, Katalin: Results of bat-registration works in the Pál-völgy cave (resume p.680)	772
KARAKOSTANOGLOU, Iakovos: Some remarks on the genesis and geography of static ice shafts	713	T. BOLNER, Katalin: Regional and special genetic marks of the Pál-völgy cave, the largest cave of the thermal water origin in Hungary	819
KLIMCHOUK, Alexander - JABLOKOVA, Natalia: Evidence of hydrological significance of epikarstic zone from study of oxygen isotope composition of water, Arabica Massif, Western Caucasus	798		
KLIMCHOUK, Alexander - JABLOKOVA, Natalia: Genesis of carbon dioxide of air in Ukrainian caves	800		

CONTENTS

INHALT

TABLE DE MATIÈRES

INDICE

INDICE

СОДЕРЖАНИЕ

2

SESSIONS
 THEMENKREISEN
 SESSIONS
 SESSIONI
 SESIONES
 СЕКЦИЯ

Session A1

Cave formation through thermal water activity
 Höhlenbildung unter Mitwirkung von Thermalwässern
 Formation des grottes sous l'effet d'eaux thermales
 Formación de cuevas mediante fuentes termales
 Образование пещер при участии термальных вод

COLLIONON, Bernard: <i>Les karsts hydrothermaux d'Algérie</i>	758
GALDENZI, Sandro - MENICHETTI, Marco: <i>Evolution of underground karst systems in the Umbria Marche Apennines in Central Italy</i>	745
MALTSEV, Vladimir A. - MALISHEVSKY, Dmitriy I.: <i>About the hydrothermal stage on the later part of evolution of the Cupp-Coutunn cave system</i> (resume p.649)	815

SZUNYOGH, Gábor: <i>Theoretical investigation of the development of spherodial niches of thermal water origin</i> Second approximation (resume p.648)	766
T. BOLNER, Katalin: <i>Regional and special genetic marks of the Pál-völgy cave, the largest cave of the thermal water origin in Hungary</i>	819

Session A2

The karst water cycle and its role in cave evolution
 Die Karstwasserzirkulation und ihre Rolle bei der Höhlenentstehung
 Circulation karstique et son rôle dans la formation des grottes
 Flujo de aguas cársticas y su papel en la formación de cuevas
 Движение карстовых вод и их роль в образовании пещер

KLIMCHOUK, Alexander - JABLOKOVA, Natalia: <i>Evidence of hydrological significance of epikarstic zone from study of oxygen isotope composition of water, Arabica Massif, Western Caucasus</i>	798
---	-----

KLIMCHOUK, Alexander - JABLOKOVA, Natalia: <i>Genesis of carbon dioxide of air in Ukrainian caves</i>	800
KRAUTHAUSEN, Bernd: <i>Principles of speleogenetic patterns in a North Alpine karst</i>	761

Session A3

Genetic of cave concretions/formations
 Die Genese der Sinterbildungen
 Genèse des formations des grottes
 Formación de cuevas como indicaciones genéticas
 Форма пещер как индикатор условий их образования

MALTSEV, Vladimir A.: <i>The influence of season changes of the cave microclimate to the gypsum genesis</i> (resume p.658)	813
--	-----

STENSON, R. E.: <i>The morphometry of gypsum tents</i> Cape North, Cape Breton Island, Nova Scotia, Canada	751
--	-----

SÁRVÁRY, István: <i>Estimation of velocities for tracer experiments</i> (resume p.651)	722
--	-----

Session A5

Paleokarsts and their evolution
 Der Paläokarst und seine Entwicklung
 Paléokarsts et leur développement
 Paleocarsos y su desarrollo
 Абсолютное и относительное датирование пещер

BOSÁK, Pavel:
 Paleokarst - a key to paleogeography and
 stratigraphy of continental periods

716

Session A7

Regional speleological phenomena
 Regionale Speläologie
 Phénomènes spéléologiques régionaux
 Legitimidad regional de fenómenos espeleológicos
 Региональные закономерности спелеогенеза

DE ANGELIS, Maria Cristina - NINI, Roberto -
 ROSSI, Alberto:
 La grotta Dei Cacci Presso Narni (Tr) -
 Umbria, Italia
 (resume p.688)

742

DEMEK, Jaromír:
 Periglacial processes in karst regions
 (resume p.656)

732

DURLANSKY, Yuri - HEVESI, Attila -
 HROMAS, Jaroslav - KRAUS, Sándor -
 MACHANYKOVA, Vera - MIKHAILOV, Vasil -
 MUCKE, Dieter - SANYAKOVA, Vala -
 SZÉKELY, Kinga - T. BOLNER, Katalin:
 Tyuya-Muyun (USSR, Kirghizia - preliminary results
 of the speleological researches carried out by the
 international expedition in 1989)

825

FILIPPOV, Andrey:
 Cave geology of the Baikal Lake Shore
 (resume p.583)

807

KARAKOSTANOGLOU, Iakovos:
 Some remarks on the genesis and geography of static
 ice shafts

713

RAKVIASHVILI, Klaizo:
 Caves in the South Okriba thrust zone, Western
 Georgia
 (in Russian, resume p.667)

810

de SWART, Herman W. - van der PAS, Jan-Paul:
 Karst in the Netherlands

792

WHITE, William B. - WHITE, Elizabeth L.:
 Evolution of the plateau margin karst of
 Tennessee and Alabama, USA
 (resume p.659)

728

Session B2

Utilization of karst aquifers with special regard to their pollution
 Die Nutzung der Karstwasserreserven, unter Berücksichtigung möglicher Wasser-
 verschmutzung
 L'utilisation des aquifères karstiques, tenant compte de leur pollution
 Utilización de los depósitos de aguas cársticas considerando su contaminación
 Использование карстовых резервуаров, учитывая их загрязненность

MENICHETTI, Marco:
 Hydrogeology of M.Cucco karst system in Central
 Italy

748

GADERMAYR, Wolfgang:
 Wasserversorgung des Salzburger Beckens mit
 Karstwasser aus dem Tennen- und Hagengebirge
 Austria

783

Session B3

Cave climate and curative effect

Klima und Heilwirkung der Höhlen

Le climat des grottes et les cures en grottes

Clima de las cuevas y sus efectos curativos

Климат пещер и спелеотерапия

GÁDOROS, Miklós:
 The physical system of speleoclimate

752

LEMKO, Olga - LEMKO, Ivan:
 Speleotherapy as a method of asthma bronchiale
 prophylaxis

781

GÁDOROS, Miklós:
 Measurement of atmospheric pressure differences
 in the Vass Imre cave

775

RÍCNY, D. - SLAVÍK, P. - VONDRAČKOVÁ, J. -
 ZÍDKOVÁ, A.:
 A confrontation of speleotherapy and climato-
 therapy in school-children with respiratory
 allergies

782

GÁDOROS, Miklós:
 On the ionisation of cave air

776

TROFIHOB, A. V. - MARCHENKO, Ju. Ju. -
 CHIZMAR, Ju. Ju.:
 Synchronous surface and underground investigations
 of medical magnetology in the USSR caves

823

HOLL, Balázs - KÉRDŐ, Péter:
 Analysis of air flow and pressure data records
 of Vass Imre cave

755

LEMKO, Ivan - KAZANSKY, Yuri - LEMKO, Olga:
 Organization principles of salt mine
 speleotherapy

780

Session B5

Impact of cave tours on cave conditions
Auswirkungen des Höhlenbesuchs auf den Zustand der Höhlen
L'impact des visites touristiques des grottes sur l'état des grottes
El papel de las excusiones en la vida de la cueva
Влияние экскурсий на состояние пещер

FRANTZ, A. Peri:
Caves, conservation and children
(resume p.677)

788

Session B6

Documentation of caves
Dokumentation der Höhlen
La documentation spéléologique
Documentación de las cuevas
Документация пещер

HENNE, Peter - KRAUTHAUSEN, Bernd:
Observation of tectonic parameters from computations
of cave-survey-data 724

ILMING, Heinz:
Höhlendarstellungen als ambivalentes Thema
in der bildenden Kunst 740

SKRIVÁNEK, František:
L'importance des escapes souterrains historiques
et de leur protection 794

SZÉKELY, Kinga:
The cave registration system of the Speleological
Institute 802

Session B7

Human activities and the cave biota
Höhlenfauna und Einflüsse des Menschen
Le monde des êtres vivants des grottes et les activités humaines
El efecto de la actividad humana sobre la flora y fauna de las cuevas
Влияние деятельности человека на животный мир пещер

BERNASCONI, Reno:
Gedanken zur Hydrobidenfauna Ungarns 719
DELTSHEV, Christo D.:
Conservation problems of the Bulgarian cave fauna 778
EBERHARD, Stefan M.:
Tasmanian cave fauna 720
ESCOLA, Oleguer:
Los coleópteros cavernícolas del Levante español.
Consideraciones biogeográficas 743

LEE, Byung-Hoon:
Speleology in Korea with special reference
to biological surveys 762
PALACIOS VARGAS, José Gpe.:
New records of cave Collembola from the
neotropical region and notes on their origin
and distribution 734
T. BOLNER, Katalin:
Results of bat-registration works in the
Pál-völgy cave
(resume p.680) 772

Session B8

Prehistoric men and the caves
Prähistorischer Mensch und Höhlen
L'homme préhistorique et les grottes
El hombre prehistórico y las cuevas
Доисторический человек и пещеры

POULIANOS, Nickos A.:
Farther data on the lower middle pleistocene
Petalona Cave 785

Session B9
Problems of protection of show caves
Schutz der Schauhöhlen
Les questions de la protection des grottes touristiques
Cuestiones sobre la protección de cuevas turísticas
Вопросы защиты туристических пещер

SZUNYOGH, Gábor:
Stability analysis of the Anna cave, Lillafüred
(resume p.648) 769

Session B10

Problems of subaquatic cave exploration

Probleme der Unterwasserhöhlenforschung

Les problèmes de la prospection subaquatique des grottes

Problemas de la exploración de cuevas aguáticas

Проблемы исследования подводных пещер

PIŠKULA, Michal:

Cave diving part of the Czech Speleological
Society Rescue Service

731

Cave rescue

Höhlenrettung

Secours en Grotte

Salvamento en las Cuevas

GIUNCATO, Luigi Dante:

Considerazioni sull'uso dell'aro in grotta

817